

(8) Petition from the Ewe Youth Association (T/Pet.6/101-7/93),

(9) Petition from Mr. E. A. Anthonio and nine others (T/Pet.6/103-7/95),

(10) Petition from the Akpini Youth Society (T/Pet.6//114-7/106),

(11) Petition from the Buem Native Authority (T/Pet.6/116-7/107),

(12) Petition from Mr. Winfried K. Etsi Tettey, Togoland United Nations Association (Awatime Region) (T/Pet.6/133-7/111),

Having taken note of the observations of the United Nations Visiting Mission to West Africa on this question (T/465, pages 30-42),

Having taken note of the observations of the Administering Authority concerned (T/365, T/648, T/656, T/677, T/684, T/689, T/690 and T/692), as well as of the oral statement of the special representative to the effect that every encouragement is given to the farmers to improve their agricultural methods, and that advice and assistance from the Government is always available,

The Trusteeship Council

Expresses the hope that the Administering Authority will intensify its assistance to farmers in the development of their farms and in the improvement of agricultural methods, will increase its efforts to instruct farmers in methods of counteracting difficulties of terrain and soil erosion, and will continue to develop scientific research on these matters;

Draws the attention of the petitioners to the recommendations on technical equipment and assistance adopted by the Trusteeship Council at its seventh session, in connexion with its examination of the 1948 annual report on the administration of the Territory, the text of which reads as follows:²¹

"The Council, recognizing the need for the introduction of appropriate methods to improve communications and to increase agricultural production in order to raise the level of the Territory's economy and the standard of living of its people, recommends that the Administering Authority explore and make use of every possible means of securing the necessary technical equipment and advice, and suggests that the Administering Authority examine the possibility of securing technical assistance under the new United Nations programme for technical assistance";

Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Twenty-eighth meeting,
17 July 1950.*

266 (VII). Question of aid from United Nations specialized agencies as raised in certain petitions concerning Togoland under British administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

²¹ See Official Records of the fifth session of the General Assembly, Supplement No. 4, page 73.

8) Pétition de la *Ewe Youth Association* (T/Pét.6/101-7/93),

9) Pétition de M. E. A. Anthonio et neuf autres (T/Pét.6/103-7/95),

10) Pétition de la *Akpini Youth Society* (T/Pét.6/114-7/106),

11) Pétition de la *Buem Native Authority* (T/Pét.6/116-7/107),

12) Pétition de M. Winfried K. Etsi Tettey, *Togoland United Nations Association*, (région d'Awatimé) (T/Pét.6/133-7/111),

Ayant pris acte des observations formulées à ce sujet par la Mission de visite des Nations Unies en Afrique occidentale (T/465, pages 30-42),

Ayant pris acte des observations de l'Autorité chargée de l'administration du Territoire (T/365, T/648, T/656, T/677, T/684, T/689, T/690 et T/692) ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial d'où il ressort que l'Autorité chargée de l'administration fait tout son possible pour encourager les cultivateurs à améliorer leurs méthodes agricoles et qu'il est toujours possible à ceux-ci d'obtenir du Gouvernement conseil et assistance.

Le Conseil de tutelle

Exprime l'espoir que l'Autorité chargée de l'administration accordera aux cultivateurs une aide plus intense pour le développement de leurs exploitations et l'amélioration de leurs méthodes agricoles, redoublera d'efforts pour faire connaître aux cultivateurs les méthodes qui leur permettraient de surmonter les difficultés résultant de la nature du terrain et de l'érosion, et continuera d'encourager la recherche scientifique en ces matières,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur la recommandation relative à l'équipement et à l'assistance techniques adoptée par le Conseil de tutelle à sa septième session, lors de l'examen du rapport annuel sur l'administration du Territoire pour 1948 et ainsi conçue²¹:

"Le Conseil, reconnaissant la nécessité d'introduire des méthodes appropriées pour améliorer les communications et accroître la production agricole afin de relever le niveau économique du Territoire et le niveau de vie de la population, recommande à l'Autorité chargée de l'administration d'examiner et d'utiliser tous les moyens possibles de se procurer l'équipement et les conseils techniques nécessaires, et suggère à l'Autorité chargée de l'administration d'envisager la possibilité d'obtenir une aide technique dans le cadre du programme d'assistance technique des Nations Unies.";

Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Vingt-huitième séance,
17 juillet 1950.*

266 (VII). Question de l'aide fournie par les institutions spécialisées des Nations Unies soulevée dans certaines pétitions concernant le Togo sous administration britannique

Agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

²¹ Voir Documents officiels de la cinquième session de l'Assemblée générale, Supplément No 4.

Having accepted and examined at its seventh session, in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned, which designated Mr. D. A. Sutherland as special representative, those parts of the following petitions which raise the question of aid from United Nations specialized agencies:

(1) Petition from the Health, Food and Agricultural Commission of the Togoland United Nations Association (T/Pét.6/79),

(2) Petition from Mr. Emmanuel K. Akotia (T/Pét.6/126),

(3) Petition from Mr. V. O. Anku, President, Togoland United Nations Association (T/Pét.6/154),

(4) Petition from the Economic and Social Commission of the Togoland Association for the United Nations (T/Pét.6/81-7/79),

(5) Petition from Togbe Howusu XI, Paramount Chief, Asogli State (T/Pét.6/92-7/85),

(6) Petition from the Akpini Youth Society (T/Pét.6/114-7/106),

Having taken note of the statement of the special representative on this question,

The Trusteeship Council

Notes with satisfaction the interest shown by the petitioners in the activities of specialized agencies such as the Food and Agriculture Organization and the World Health Organization;

Expresses the hope that the Administering Authority will continue to examine the possibility of obtaining assistance from the specialized agencies, and call upon them whenever appropriate;

Draws the attention of the petitioners to the resolution on collaboration with the specialized agencies adopted by the Council at its fourth session, the text of which reads as follows:²²

"The Trusteeship Council,

"In accordance with Article 91 of the Charter and rule 105 of its rules of procedure, and in the light of the agreements entered into between the United Nations and various specialized agencies in the terms of Articles 57 and 63 of the Charter,

"Welcomes the provisions thus made for collaboration between the Council and the specialized agencies in the attainment of the objectives of the International Trusteeship System;

"Recommends that the specialized agencies study the annual reports on the administration of Trust Territories with a view to making such observations and suggestions as they may consider proper in order to facilitate the work of the Trusteeship Council;

"Requests the Secretary-General to keep in close touch with the specialized agencies with a view to seeking their counsel and assistance in regard to matters with which they are concerned";

Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council,

²² See *Official Records of the fourth session of the Trusteeship Council, Supplement No. 1, page 2.*

Ayant reçu et examiné à sa septième session, en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, laquelle a désigné M. D. A. Sutherland comme représentant spécial, les passages des pétitions ci-après qui soulèvent la question de l'aide des institutions spécialisées des Nations Unies:

1) Pétition de la *Health, Food and Agricultural Commission of the Togoland United Nations Association* (T/Pét.6/79),

2) Pétition de M. Emmanuel K. Akotia (T/Pét.6/126),

3) Pétition de M. V. O. Anku, Président de la *Togoland United Nations Association* (T/Pét.6/154),

4) Pétition de la *Economic and Social Commission of the Togoland Association for the United Nations* (T/Pét.6/81-7/79),

5) Pétition de Togbe Howusu XI, Chef principal, *Asogli State* (T/Pét.6/92-7/85),

6) Pétition de l'*Akpini Youth Society* (T/Pét.6/114-7/106),

Ayant pris acte de la déclaration du représentant spécial sur cette question,

Le Conseil de tutelle

Note avec satisfaction l'intérêt manifesté par les pétitionnaires pour les activités des institutions spécialisées telles que la FAO et l'OMS;

Exprime l'espoir que l'Autorité chargée de l'administration continuera à examiner la possibilité d'obtenir une assistance des institutions spécialisées et fera appel à elles chaque fois que cela sera indiqué;

Appelle l'attention des pétitionnaires sur la résolution relative à la collaboration avec les institutions spécialisées, adoptée par le Conseil à sa quatrième session, et ainsi conçue²²:

Le Conseil de tutelle,

"Conformément à l'Article 91 de la Charte et à l'article 105 de son règlement intérieur, et à la lumière des accords conclus entre l'Organisation des Nations Unies et diverses institutions spécialisées dans le cadre des Articles 57 et 63 de la Charte,

"Se félicite des dispositions ainsi prises pour permettre au Conseil et aux institutions spécialisées de collaborer en vue de réaliser les fins du régime international de tutelle;

"Recommande que les institutions spécialisées étudient les rapports annuels de l'administration des Territoires sous tutelle afin de présenter les observations et propositions qu'elles estimeraient propres à faciliter le travail du Conseil de tutelle;

"Invite le Secrétaire général à rester en étroit contact avec les institutions spécialisées afin de rechercher leurs conseils et leur assistance au sujet des questions qui relèvent de leur compétence";

Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle,

²² Voir *Documents officiels de la quatrième session du Conseil de tutelle, Supplément No 1, page 2.*

Further invites the Secretary-General to transmit this resolution to the FAO and the WHO for their information.

*Twenty-eighth meeting,
17 July 1950.*

267 (VII). Question of forest reserves as raised in the petition from the Chiefs, Councillors, Elders and People of Luvudo concerning Togoland under British administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its seventh session, in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned, which designated Mr. D. A. Sutherland as special representative, that part of the petition from the Chiefs, Councillors, Elders, and People of Luvudo (T/Pet.6/89) which raises the question of forest reserves,

Having taken note of the observations of the Administering Authority (T/647) to the effect that the establishment of forest reserves was essential to the well-being of the people, as well as the statement of the special representative that it involved no loss of ownership of land,

Having further noted the assurance of the special representative that the area selected for the reserves was always the minimum required and that in the case under consideration it would be quite impossible to reduce the area,

The Trusteeship Council

Notes the considerations governing the policy of the Administering Authority regarding the establishment of forest reserves;

Expresses the hope that the Administering Authority will continue to take all necessary steps to make the petitioners understand their own interest in the establishment of forest reserves;

Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*Twenty-eighth meeting,
17 July 1950.*

268 (VII). Question of liquor restrictions as raised in the petition from the State Council of the Krachi Native Authority concerning Togoland under British administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its seventh session, in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned, which designated Mr. D. A. Sutherland as special representative, that part of the petition from the State Council of the Krachi Native Authority which raises the question of liquor restrictions (T/Pet.6/14 and Add.1),

Invite en outre le Secrétaire général à transmettre cette résolution à la FAO et à l'OMS, aux fins d'information.

*Vingt-huitième séance,
17 juillet 1950.*

267 (VII). Question des réserves forestières soulevée dans la pétition des chefs, conseillers, anciens et peuple de Luvudo concernant le Togo sous administration britannique

Agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné à sa septième session, en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, laquelle a désigné M. D. A. Sutherland comme représentant spécial, les passages de la pétition des chefs, conseillers, anciens et peuple de Luvudo (T/Pét.6/89) qui soulèvent la question des réserves forestières,

Ayant pris acte des observations de l'Autorité chargée de l'administration (T/647), aux termes desquelles la création de réserves forestières est indispensable à la prospérité de la population, ainsi que de la déclaration du représentant spécial selon laquelle il n'en résulte pas de perte du titre de propriété,

Ayant pris acte en outre de l'assurance donnée par le représentant spécial que l'on utilise toujours la surface nécessaire la plus réduite possible pour les réserves et que, dans le cas considéré, il serait absolument impossible de réduire cette surface,

Le Conseil de tutelle

Note les considérations qui président à la politique de l'Autorité chargée de l'administration en ce qui concerne la création de réserves forestières;

Exprime l'espoir que l'Autorité chargée de l'administration continuera à prendre toutes les mesures nécessaires pour faire comprendre aux pétitionnaires l'intérêt qu'ils ont à la création de réserves forestières;

Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*Vingt-huitième séance,
17 juillet 1950.*

268 (VII). Question des restrictions imposées à la consommation des boissons alcooliques soulevée dans la pétition du Conseil d'Etat de l'autorité indigène de Krachi concernant le Togo sous administration britannique

Agissant en vertu de l'Article 87 b de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné à sa septième session, en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, laquelle a désigné M. D. A. Sutherland comme représentant spécial, les passages de la pétition du Conseil d'Etat de l'Autorité autochtone de Krachi qui soulèvent la question des restrictions imposées à la consommation des boissons alcooliques (T/Pét.6/14 et T/Pét.6/14/Add.1),